

# だい三 じよるなう

(第3アリアンサ日本語学校 村井たかお)

※「じよるなう」とは、ポルトガル語で JORNAL という意味です

## ミランドポリス市高岡日本語学校と交流をしました！！

2月20日(日)、ミランドポリス市高岡日本語学校とのスポーツ交流会をしました。(会場は第3アリアンサ富山県日本語学校)

低学年は、保護者の皆さんとビーチボール、高学年は、ペアを組んで卓球をしました。



子供より、保護者の方が熱い！？



ビーチボールの優勝チームに前ミランドポリス保護者会長の青木さんから、記念品の贈呈。



最後に記念撮影！

## 新しい命の誕生。

2月25日(金)、うれしいニュースが飛び込んできました。

私がお世話になっている清水さんの家族に、男の子が生まれたのです。



右からシウバーナさん、正明くん、正明さん、絹枝さん。

清水家の主役はエドゥワルド正明くん→



清水エドゥワルド正明くんです。



## 2011年、第1回アウモツソ開催。

2月27日(日)、第3アリアンサ富山村主催のアウモツソ(昼食会)がありました。今回は、会館に開閉式の扉を新設する、先生用の車の修理代を捻出すること！が目的でした。この日は、前回は上回る人が来たとのことでした(1300人)。

**前日準備の様子**(今回は低学年の生徒にも声をかけ、全員が手伝いをしました)



前日のかりんとうづくり。右から市川みどりさん、十川正男君、池田はなさん、池田バーバラさん。



今回も豚肉400kg、鶏肉300kgです！  
(写真は豚肉)



隠し味は、天然果汁100%のLimão(ライム)です。冷凍の肉を混ぜるので、かなり辛い作業です。

### 当日の様子



大樹君、始まる前は余裕です。くわえているのは、カランボーラ(スターフルーツ)です。



肉は、一度ゆでてから、揚げます。



とてもジューシーで、美味しいです！(写真は鶏肉)

## そら耳 HORAS! (そらみみ～・オ～ラ～ス♪)

小学校での)ーコマ(週に1～2回、ポルトガル語の授業に参加しています。

生徒:「先生(professora)、うざ～い」

私:「え～っ、俺がいっしょにべんきょうしてること、うざいのかな(泣)?それにしても、どうして《うざい》なんてことばを、知ってるいんだ??」

※うざいではなく、usar(ウザール)の未来形usari(ウザーリ)でした。子どもたちは、「先生、〇〇使っている?」と、言っていたのでした。ちょっと、焦りました(笑)。

このコーナーでは、ブラジルポルトガル語に関するエピソードを紹介していきたいと思います(不定期連載)。